

NIEDERSCHRIFT

Körperschaft:	Stadt Kappeln		
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln		
Sitzung am:	24.10.2018		
Sitzungsort:	Kappeln		
Sitzungsbeginn:	18:30	Sitzungsende:	19:20

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzender:

Schriftführer:

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln
Sitzung am:	24.10.2018

Anwesend sind:

Sitzungsteilnehmer

Herr Christian Andresen
Herr Michael Arendt
Herr Sven Becker
Frau Astrid Beyer
Frau Barbara Bock
Herr Lars Braack
Frau Annemie Dick
Herr Norbert Dick
Herr Friedrich Wilhelm Federlin
Herr Günter Felske
Herr Frank Germighausen
Herr Thomas Grohmann
Frau Hülya Hellmanns
Herr Uwe Horns
Herr Peter Koch
Frau Marta Kraft
Herr Rainer Moll
Herr Frank Georg Nickel
Herr Karsten Poppner
Frau Bente Reimer
Herr Harald Schacht
Herr Thorsten Schacht
Herr Andreas Scheller
Herr Helmut Schulz
Herr Klaus Westhölter

Verwaltung

Herr Jörg Exner
Frau Ute Sohr
Herr Heiko Traulsen

Presse

Frau Rebecca Nordmann

Entschuldigt fehlen:

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln
Sitzung am:	24.10.2018

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge
3. Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten
4. Eingaben und Anfragen
5. Mitteilungen der oder des Vorsitzenden
6. Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten
7. Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung
8. Einwohnerfragestunde
9. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse
10. Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
11. 47. F-Plan-Änderung "Grauhöft"; hier: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen und abschließende Beschlussfassung
12. Erstellung eines touristischen Entwicklungsplanes
13. Antrag auf Erlass einer Resolution gegen Anspengversuche vor Schönhagen
14. Antrag Bündnis 90/Die Grünen zur Schaffung einer Sozialwohnung im 2. OG, Schmiedestr. 13
15. X. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Kappeln
16. Finanzielle Beteiligung der Stadt Kappeln an den Heringstagen
17. 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2018
18. Schaffung einer Stelle in der Bauverwaltung

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln
Sitzung am:	24.10.2018

Tagesordnungspunkt 1.

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnungspunkt 2.

Änderungsanträge

Absetzung von:
TOP 13 „Antrag zur Aufwertung Badestelle Grauhöft“ (Vorlage 2018/156) und
TOP 14 „Antrag: Trimpfad / Naturlehrpfad im Wassermühlenholz“ (Vorlage 2018/157)
24 dafür

Tagesordnungspunkt 3.

Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten

Kein Beschluss

Tagesordnungspunkt 4.

Eingaben und Anfragen

Keine Eingaben und Anfragen

Tagesordnungspunkt 5.

Mitteilungen der oder des Vorsitzenden

Keine Mitteilungen

Tagesordnungspunkt 6.

Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten

Der Bürgermeister hält seinen Verwaltungsbericht.

Tagesordnungspunkt 7.

Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung

Frau Beyer berichtet über die Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung und Touristik vom 12.09.2018.

Herr Braack berichtet über die Sitzungen des Bau- und Planungsausschusses vom 17.09., 26.09. und 15.10.2018.

Herr Grohmann berichtet über die Sitzungen des Hauptausschusses vom 24.09. und 22.10.2018.

Herr Koch berichtet über die Sitzung des Sozialausschusses vom 17.10.2018.

Tagesordnungspunkt 8.

Einwohnerfragestunde

Keine Fragen

Tagesordnungspunkt 9.

Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse

Es wurde der Erwerb eines Grundstücks in der Schleswiger Straße beschlossen.

Tagesordnungspunkt 10.

Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Keine Einwendungen

Tagesordnungspunkt 11.

47. F-Plan-Änderung "Grauhöft"; hier: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen und abschließende Beschlussfassung Vorlage: 2018/147

1. Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 47. Änderung des F-Planes abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Stadtvertretung gemäß anliegender Abwägungstabelle vom 26.09.2018 geprüft.

Der Bürgermeister wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen. Die nicht berücksichtigten Stellungnahmen sind bei der Vorlage des Planes zur Genehmigung mit einer Stellungnahme beizufügen.

2. Die Stadtvertretung beschließt die 47. Änderung des F-Planes.
3. Die Begründung wird gebilligt.

4. Der Bürgermeister wird beauftragt, die 47. Änderung des F-Planes zur Genehmigung vorzulegen und danach die Erteilung der Genehmigung nach § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreterinnen/Stadtvertreter von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	25
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	25
Davon stimmberechtigt:	25
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	4
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 12.

**Erstellung eines touristischen Entwicklungsplanes
Vorlage: 2018/155**

Die Stadtvertretung beschließt, dass die Stadt Kappeln gemeinsam mit der Stadt Schleswig und der OFS ein Tourismuskonzept entwickeln lässt.
Die Kosten von 50.000 € netto sollen durch die Stadt Schleswig, die Stadt Kappeln und die Region zu je einem Drittel getragen werden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	25
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	25
Davon stimmberechtigt:	25
Ja-Stimmen:	23
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	1
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 13.

Antrag auf Erlass einer Resolution gegen Anspengversuche vor Schönhagen
Vorlage: 2018/158

Die Stadtvertretung beschließt die nachfolgende Resolution:

1. Die Stadtvertretung der Stadt Kappeln fordert das Bundesministerium für Verteidigung auf, zum Schutz der benachbarten „Natura 2000“- Gebiete und zum Schutz des Schweinswals vor negativen Auswirkungen durch die geplanten Anspengversuche an der Fregatte Ex-Karlsruhe im militärischen Sperrgebiet Schönhagen, Verträglichkeitsprüfungen nach der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie für die betroffenen Schutzgebiete durchführen zu lassen und die erwarteten Auswirkungen sowie geplante Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen rechtzeitig vor Beginn der Anspengversuche offen zu legen.
Auch wenn dabei die geplanten Sprengungen im Detail geprüft werden müssen (Art des Sprengstoffes, Ladungsmengen, Anzahl der Sprengungen usw.), ist es nicht hinnehmbar, eine Verträglichkeitsprüfung mit einem Hinweis auf Arbeitsumfang und Geheimhaltung abzulehnen und nur den berechtigten Schutz der Soldaten in den Vordergrund zu stellen.
2. Die Stadtvertretung fordert zum Schutz der Tiere Vergrämungs- und Minimierungsmaßnahmen, insbesondere den Einsatz sogenannter Blasenschleier, die Beachtung der Schonzeiten und ein begleitendes Monitoring.
3. Die Stadtvertretung der Stadt Kappeln beauftragt die Verwaltung, sich mit dem Anliegen der Stadtvertretung an die Regierung des Landes Schleswig-Holstein zu wenden, die wiederum das Anliegen an das Bundesministerium der Verteidigung weiter leitet, mit der Bitte um umgehende Erstellung und Offenlegung der Verträglichkeitsprüfungen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	25
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	25
Davon stimmberechtigt:	25
Ja-Stimmen:	24
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 14.

**Antrag Bündnis 90/Die Grünen zur Schaffung einer Sozialwohnung im 2. OG,
Schmiedestr. 13**
Vorlage: 2018/159

Der Bauausschuss hat am 17.09.2018 folgenden Beschluss gefasst:
Grundsätzlich besteht Einigkeit darüber, dass die Wohnung im 2. OG der Bücherei als sozialverträglicher Wohnraum zukünftig genutzt werden kann. Durch die Bauverwaltung soll zunächst geprüft werden, wie der Ausbau des 2. OG der Bücherei erfolgen kann. Die geschätzten Kosten sind dem BA zu gegebener Zeit vorzulegen.
Mit der Planung und dem Ausbau des 2. OG wird erst nach Kostenermittlung für die Sanierung des Kellers begonnen. Hierfür ist das bereits beauftragte Gutachten erforderlich.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	25
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	25
Davon stimmberechtigt:	25
Ja-Stimmen:	25
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 15.**X. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Kappeln
Vorlage: 2018/162**

Die Stadtvertretung beschließt die X. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Kappeln gemäß Anlage.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	25
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	25
Davon stimmberechtigt:	25
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	11
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 16.**Finanzielle Beteiligung der Stadt Kappeln an den Heringstagen
Vorlage: 2018/164**

Die Stadtvertretung beschließt *eine einmalige Anpassung des Zuschusses für das Haushaltsjahr 2019 in Höhe von 10.000 €, versehen mit einem Sperrvermerk, der erst nach einer erweiterten Begründung aufgehoben werden kann.*

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	25
---	----

Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	25
Davon stimmberechtigt:	25
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	4
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 17.

**1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2018
Vorlage: 2018/165**

Der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt die
1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Kappeln wie folgt:

**1. Nachtragshaushaltssatzung
der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2018**

Aufgrund des § 95 b der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom 24.10.2018 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. Nachträge	
			gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
EUR				
1. im Ergebnisplan der				
Gesamtbetrag der Erträge	484.500	0	20.601.400	21.085.900
Gesamtbetrag der Aufwendungen	454.300	0	20.259.300	20.713.600
Jahresüberschuss	30.200	0	342.100	372.300
Jahresfehlbetrag	0	0	0	0
2. im Finanzplan der				
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit:				
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	388.200	0	19.279.000	19.667.200
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	165.800	0	18.726.300	18.892.100
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	111.300	0	1.065.500	1.176.800
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	772.500	0	2.975.400	3.747.900

§ 2

Es werden neu festgesetzt:

- | | |
|--|-------------|
| 1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahme | unverändert |
| 2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungs- | |

- ermächtigungen
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite
4. **die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen von bisher 85,4 Stellen auf nunmehr 86,8 Stellen**

unverändert
unverändert

§ 3
- unverändert –

§ 4
- unverändert –

Kappeln,

STADT KAPPELN
Der Bürgermeister
(Traulsen)
- Bürgermeister -

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	25
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	25
Davon stimmberechtigt:	25
Ja-Stimmen:	25
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 18.

Schaffung einer Stelle in der Bauverwaltung
Vorlage: 2018/185

Die Stadtvertretung beschließt, die Schaffung einer zusätzlichen Planstelle für den Fachbereich 600 (Bauverwaltung). Die Stelle ist mit EG 10/A11 in Vollzeit zu bewerten. Bei Ausscheiden einer Führungskraft des Fachbereiches ist die Möglichkeit der Nachbesetzung vorrangig mit dem Inhaber der neuen Stelle zu prüfen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	25
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	25
Davon stimmberechtigt:	25
Ja-Stimmen:	25
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Ungültige Stimmen:

0

Schließung der Sitzung um 19:20 Uhr.